



Půl tisíciletí stará a přesto stále Nová Ves

Už pět set let leží v kotlině mezi zalesněnými vrchy se jmény Bezný, Čepice a Ráj vesnička Nová Ves. Jubileum si obec se 140 obyvateli připomněla náležitou oslavou. Při ní na chvíli opět ožila historie spojená s pohnutým osudem česko - německého pohraničí. Na výstavě fotografií v budově úřadu, ale i v hospodě, jejíž majitel Karel Janda, po chalupě Vachata, zdokumentoval dějiny novoveské školy: "Nejvíce práce dalo vyhledat staré fotografie, některé jsou skutečná vzácnost," upozorňuje na dílo ve svém hostinci. Ovšem unikátním kouskem novodobé historie je Vachatova zlatá hasičská přílba. Putovní trofej, jejímž autorem není nikdo jiný než zmíněný Karel Janda Vachata, si předávala vítězná družstva po dvě desetiletí. Jsou na ní zaznamenána všechna mužstva, která přílbu dočasně vlastnila. Nejstarší spolek, Sbor dobrovolných hasičů Nová Ves, se o obec patřičně stará už 110 let, vedle něj se ale úspěšně drží i oddíl stolního tenisu, jehož úspěchy zase vlastní nástěnkou vyzdvihl Miroslav Kebrle.



Dějiny novoveské školy zdokumentoval Karel Janda (vpravo). Spolu s Miroslavem Kebrlem dílo doprovázel i slovně.

Velkolepou událost v Nové Vsi doplnila čerstvě vydaná publikace, pohlednice, starší pamětníci vyprávěli a znovu prožívali své příběhy, rodáci si pochutnávali na grilovaných kuřatech, kapela vyhrávala v osvědčeném společenském stanu. Co jiného by si mohlo vedení obce ještě přát? Snad jen dalších úspěšných pět set let.

Sylva Heidlerová

Medaile patřily Koutským



Celý rok někteří z nás chodili na kroužek vybíjené a trénovali na každoroční turnaj. Byli rozděleni do družstev A, B a pilně hráli, aby měli natrénováno a porazili soupeře, kteří přijedou. A najednou to tady bylo. Každé z družstev mělo velkou trénu. Na zápas přišly fandit i děti, které nehrály, jako třeba já, a dělaly diváky. Ve starší kategorii hrál Kout A (na snímku) nerozhodně se Kdyní B, takže napínavé. Kout ale vyhrál a všichni hráči byli šťastní a veselí. Máme tedy letos ve škole oba dva poháry, protože vyhráli i naši mladší. Je to pro nás velká čest a škola má obrovskou radost. Doufáme, že příští rok opět zvítězíme a dobře si zahrajeme. Sandra Ledvinová, 4. třída, Kout n. Š.

Čtěte www.kdynsko.cz

V moři balónků



Dětský den v Němčicích vypadal takto: Pětadvacet spokojených soutěživých dětí a šťastný Filip Vejvančícký v moři balónků.

Výrazný úspěch Kdyňska i Domažlicka

Máme za sebou hodnocení projektů podaných do regionálního operačního programu. Pro zjednodušení tedy žádosti o větší evropské peníze. Žadatelé z domažlického okresu podali celkem žádosti na 247 milionů Kč. Výsledek je mimořádný. Více než 80 % finančních požadavků bylo naplněno. Pro srovnání. Průměrná úspěšnost v získání finančních prostředků za celé podporované území Plzeňského a Jihočeského kraje činila 42 %. U Plzeňského kraje to přesáhlo lehce 50 %. Z tohoto pohledu byl domažlický okres nejúspěšnější.

Důvodem bylo schválení podpory zejména velkým projektům. V případě města Domažlice rekonstrukce domova pro seniory za 60 mil. Kč, revitalizace náměstí v Holýšově za téměř 20 mil. Kč a vybudování centra vodní zábavy ve Kdyni s podporou 113 mil. korun.

Vždy jsem podporu větších projektů z evropských peněz vnímal jako určitou příležitost, která může pomoci uskutečnit jinak sotva dostupné záměry. V žádném případě však nelze tímto způsobem splnit velká očekávání všech žadatelů. Ano, především Kdyňsku se to podařilo. Kdyně podala 2 projekty. Vedle centra vodní zábavy jsme málem uspěli i u školy, kde ale byly podpořeny v Plzeňském kraji nakonec pouze dva projekty základních škol.

Kde hledat argumenty našeho úspěchu. Pominu ten vícekrát zmiňovaný. Prosazení projektu tohoto typu nemůže být spojováno s vlivem jedné osoby, jakkoliv politicky postavené. Velmi dobře jsem si uvědomoval, že případný úspěch kdyňského projektu bude takto mnohdy prezentován především ve snaze hlásat, že jsem především myslel na své město. Taková zdůvodnění se totiž mohou docela hodit před blízcími se krajskými volbami.

Podrobnější pohled však přesvědčivě dokazuje, že Kdyně uspěla z jiných důvodů. Pokud jsem měl možnost nejvíce posloužit kdyňskému projektu, nebylo to v konkrétním posuzování, ale v systematické prezentaci Kdyně a Kdyňska jako mimořádně zajímavého místa v Plzeňském kraji. Místa, která nemusí být



spojováno pouze a výhradně s průmyslem, ale také s rekreačními možnostmi, i s úrovní služeb. Vždy jsem odmítal myšlenky, že by Kdyňsko mělo být zastrčené, čekat, co na nás zůstane.

Ano, v této poloze se hlásím vždy ku pomoci. Jednak se to ode mě přirozeně očekává a dělá to v té či oné podobě každý politik. Jednak jsem skutečně přesvědčen, že Kdyně má vedle Sušice ze všech měst na území kraje nejzajímavější okolí. Myšlenka prezentovaná

ve zkratce "Kdyně jako letovisko" běží již docela samostatným životem.

Výraznějším důvodem úspěchu je konkrétní naplňování této myšlenky. Dříve s jistotou rezervou přijímaný záměr na vytvoření muzea přesvědčil mnohé návštěvníky, prezidentský pár nevyjímaje.

Zpracovaná žádost i ve velmi časově krátké lhůtě prostě nevykazovala žádné formální či věcné chyby. Různé maličkosti včetně zkušeností s evropskými projekty, nezadluženosti města Kdyně či zpracovaného komunitního plánu pomohly získat potřebné bodové hodnocení. Co jsme skutečně dobře odhadli, byla pravděpodobnost úspěchu v tomto prvním kole. Ve všech dalších by to bylo již výrazně obtížnější. Zkrátka. Kdyně byla jediná, která takový projekt podala a dokázala veškeré formality naplnit. Neztráceli jsme čas filozofováním ani dlouhými debatami na zastupitelstvu. Zpracovatele žádosti jsme dotlačili ke zdánlivě nerealistické věci, stihnout podání bez chyb se všemi náležitostmi. Tato taktika nakonec rozhodla. Ještě nějaký čas se bude diskutovat v médiích, zda podpora kdyňskému projektu byla ovlivněna tím či oním důvodem. Vášně ale postupně utichnou. My se teď musíme dobře připravit na všechna úskalí spojená s čerpáním těchto peněz a uskutečněním náročné akce. Pak můžeme teprve oslavit skutečnost, že Kdyně a Kdyňsko využilo bezezbytku nabízené příležitosti. Ing. Vladislav Vilímec,

poslanec Parlamentu ČR

Domov důchodců Kdyně, příspěvková organizace

Pod Korábem 669, 345 06 Kdyně

- **Dobrovolnictví** je pomoc člověka člověku. Být dobrovolníkem znamená nezištně věnovat svůj volný čas, znalosti, schopnosti, energii ve prospěch jiných lidí. Dobrovolníkem může být každý, stačí chtít.
- **Dobrovolník** je člověk bohatý tím, že se rozdává bez nároku na odměnu. Je to člověk, který nemyslí jen na sebe, ale má aktivní zájem o své okolí, má zodpovědný přístup k dění kolem sebe a snahu měnit chod věcí k lepšímu. Nezáleží přitom na věku ani na času, který dobrovolnictví věnuje.
- **Dobrovolnictví** dává člověku možnost najít nové hodnoty a životní zkušenosti, možnost seberealizace a uplatnění, umožňuje získat nové přátele a hlubší smysl svého života.
- **Staň se dobrovolníkem i Ty.** Podej pomocnou ruku těm, kteří už na tomto světě sami "jít" nemohou. Vytvoř pro ně Domov, který se nejvíce bude podobat tomu pravému. Vybuduj pro ně prostředí, ve kterém už nebudou muset své podzimní dny života přežívat, ale budou je naplno prožívat.
- **Pojď pomoci naplňovat naše poslání:** dělat společnost obyvatelům, chodit s nimi na procházky, předčítat a hovořit s nimi.

Kontakt: 379 410 662, 731 508 953,
info@ddkdyne.cz

Staří mistři v synagoze



V synagoze proběhlo několik koncertů žáků Základní umělecké školy ve Kdyni. Díky pěknému prostředí a dobré akustice využíváme tyto prostory hlavně pro žáky pěveckého, dechového a smyčcového oddělení. Z koncertu "Od renesance ke klasicismu" si odnesli krásné zážitky posluchači i účinkující a potěšili se v závěru školního roku krásnou hudbou "starých" mistrů. Třídní besídka dechového a pěveckého oddělení, v posledním červnovém týdnu, byly odměnou za celoroční práci žáků i jejich učitelů a krásnou tečkou za školním rokem 2007/2008. Mgr. Květa Majerová

SPANILÁ JÍZDA KOLOVEČSKÝCH FOTBALISTŮ



Medaile a gratulace od starosty Václava Pergla a místostarostky Jany Peclové.

Otázky směřují na místostarostku, hlavní pokladní TJ Slavoj Koloveč a zároveň fanytku kolovečské kopané Janu Peclovou.

Co Vám jako ženě říká fotbal ?

Jsem spíše volejbalistka a pravidla kopané mi jako asi většině žen nejsou úplně jasná. Dodnes nechápu proč brankář nemá stejné barvy dresu jako jeho spoluhráči (směje se místostarostka), ale fandit chodím alespoň na domácí zápasy téměř pravidelně.

Jaké pocity máte z odehrané sezóny, kdy naše mužstvo postoupilo do Krajského přeboru?

Už loňský postup do I. A třídy po 40ti letech mi udělal velkou radost a oslavy nebraly konce. Po skvělých výkonech a ještě skvělejších, přímo rekordních výsledcích v tabulce letošní sezóny, přišel zcela zasloužený postup do Krajského přeboru. Zároveň bych chtěla za obec poděkovat celému týmu jak hráčům tak i realizačnímu týmu a všem lidem, kteří do fotbalu v Kolovči dělají.

Jak se na vše díváte z pohledu místostarostky obce?

Určitě nejen já, ale i celé vedení obce Koloveč a myslím, že i většina občanů je na hráče a celý management kolem hrdá. Ale všechno má svůj líc i rub. Nové starosti, řešení problémů, vzájemná komunikace,

větší finanční zátěž atd. Na druhou stranu také zviditelnění obce, vždyť na zápasy chodilo v průměru 250 diváků. Je to svým způsobem kus kultury. Kdo neznal Koloveč podle slunečních hodin, přemílání bab nebo muzea, tak teď ho zná určitě DÍKY FOTBALU.

Takže zůstanete věrnou fanytkou i v nadcházející sezóně?

No samozřejmě, už se moc těším na první zápas na domácí půdě, který bude o Kolovečské pouti 17. srpna od 16.00 hod. s FK Staňkov. Určitě si tento zápas nenechám ujít velká fotbalová veřejnost. Zajímavé v sezóně budou další zápasy kolovečských mužstev, kteří díky sloučení s FKCH Unionem Chocomyšl budou hrát 2. a 4. okresní třídu.

Pavel Kruml ml.

správce webu Slavoj Koloveč.

Poznámka pro čtenáře:

Program fotbalových zápasů o kolovečské pouti bude zveřejněn 14 dní předem na webu Slavoj www.slavojkolovec.estranky.cz

Přípravné zápasy Slavoj Koloveč:

19. 7. Sušice - Koloveč 17.00

23. 7. Tachov - Koloveč 18.00

2. 8. Koloveč - Vejprnice 17.00

První zápas odehraje Slavoj proti mužstvu z Domažlického okresu FK Stáfin Holýšov

10. 8. od 17.00 hod.

Ze života na zámku

Kdo nezná Koutský zámek o hodně přišel. I přesto, že se bohužel nedochovalo mnoho z původních honosných interiérů, stará budova zámku připomíná zašlou slávu. Hlavním skvostem je bývalý zámecký park s mohutnými kmeny a korunami stromů, které ještě pamatují doby před 200 lety.

Stromy jsou významné z hlediska nejen estetického a kulturního, ale i tvorby krajiny a ochrany životního prostředí. Můžeme zde obdivovat duby, javory, smrky, modřiny, lípy, jasany ale i douglasku tisolistou. Některé by měly být navrženy na vyhlášení památnými stromy. Část z těchto majestátních velikanů není vlivem neodborné údržby v nejlepším stavu, a proto došlo letos na kácení v parku, které možná nemuselo mít takový rozsah. Ale již se těšíme na výsadbu nových stromů, které časem obnoví chybějící zeleň. Na podzim by měla údržba parku pokračovat, doufejme, že v mnohem šetrnější formě, aby zůstaly zachovány významné stromy, které tady byly již mnoho let před námi a jistě budou i další dlouhá léta.

V nádherném areálu se konají sportovní a kulturní akce. Pohody a odpočinku užívají děti, zdravotně postižení, důchodci a další rekreaanti, kterým zámek skýtá ubytování, stravování a další aktivity, např. venkovní antukový kurt, vnitřní sportovní minihalu a stolní tenis za přijatelné ceny. U zámku je ale také venkovní bazén, pískové hřiště na beach volejbal, sauna, vinárna pod terasou, pískoviště a dětské hřiště s houpačkami a prolézačkami. Jde o ideální místo pro odpočinek a rodinné výlety.

Letos se opět konají rekondační pobyty jak skupin členů Svazu tělesně postižených ČR, tak sportovní tábory, dětské pobyty pořádané ČČK Klatovy. Hudební soustředění plánují již počtvrté bubeníci a trumpetisté z německého Augsburgu, ke konci prázdnin také SZUŠ Praha. Mimo větších skupin jezdí samostatně rodiny s dětmi, za zmínku stojí dvouturnusový integrační pobyt rodin s postiženými i zdravými dětmi spojený s pobytem dětí z utečenec-kých táborů. Tento letní tábor organizuje občanské sdružení Zajíček na koni z Prahy. Koničci pomáhají dětem při jejich léčbě, mohou se na nich projet i zdravé děti. Během pobytu jsou naplánovaná různá vystoupení: např. zazpívá Jitka Molavcová, Koutští hasiči předvedou profesionální zásah, prohlídku nového vozu a další zajímavosti. Ivo Hanusek

KDYŇSKO informační zpravodaj

vydává: Sdružení obcí Kdyňska

Odpovědná redaktorka:

Sylvia Heidlerová

Adresa redakce:

Infocentrum Kdyně

Nádražní 314

345 06 Kdyně

e-mail: heidlerova@tiscali.cz

infocentrum@kdyne.cz

Evidence periodického tisku

a ministerstva kultury

pod číslem MK ČR E 15943

Tisk: Typos, tiskařské závody, a.s.

u závěrka příštího čísla: 15. 9. 2008

Oprechtičtí hasiči každoročně kontrolují Šumavu

Už po čtvrté pořádá SDH Oprechtice celodenní výlet na Šumavu. První zastávka byla v obci Lenora, kde následovala prohlídka sklářské huti Barbora, další v místní pekárně a ve sklářském muzeu, kde si foukání skla vyzkoušely i děti. Obzvláště milé bylo setkání s chodským rodákem, který zde provozuje pekárnu. Mohli jsme ochutnat i se na vlastní oči přesvědčit, že je o jeho pečivo opravdový zájem. Po společném obědě všichni účastníci navštívili tajuplný Boubín, kde v kouzelném prostředí starých stromů strávili odpoledne. Závěrečnou zastávkou se stalo chráněné rašeliníště Chalupářská slat'. V Autokempingu v Běšinech se pak hodnotil a domlouval další společný zájezd. Foto: Poslední barevná strana č. 14 Hanka Hoffmannová, zastupitelka OÚ Zahofany

Místní borci nezklamali

Hasičské soutěže 5. okrsku v Zahořanech se zúčastnila družstva mužů, družstva žen i dětí.

Po zahájení soutěže starostou okrsku Václavem Dolejšem a starostou obce Zahořany Václavem Řehákem se připravila všechna družstva na štafety, následovaly útoky. Vládla sportovní a přátelská nálada, zaujaly disciplíny dětí, kde bylo vidět největší sportovní nasazení. Tradičně zajímavá je ženská část soutěže, kde soutěžící musí projevít nejen šikovnost, ale i sílu a odhodlanost. Vývrcholením jsou štafety a útoky mužů, kde o umístění rozhodují setiny vteřin. Výsledné časy jsou sice vyšší než v okresních soutěžích, ale místní borci mohou po soutěži bez obav odjet se stříkačkou k požárnímu zásahu. Nejlépe se umístily Stanětice, kam si děti a ženy odnesly první místo s putovním pohárem. Jejich družstvo mužů bylo druhé, hned za vítězným družstvem mužů z Bořic.

Družstva žen a dětí z Hříchovic skončila na druhém místě, oprechtické děti na třetím místě, stejně jako družstvo mužů ze Zahořan.

Hanka Hoffmanová



Vítězná stanětická družstva žen a dětí.

Foto (hh)

Couvali Libkovem pro pohár starosty



Jeden ze čtyř traktorů, s nimiž se soutěžilo a valník. Ten byl jeden pro všechny. Ve výřezu Jiří Červený z Úsilova, který si právě vylosoval pořadí na startu. Ještě netuší, že si pohár, z něhož se losovalo, odveze jako vítěz domů.

(zh)

Libkovská náves patřila vpoledvečer 19. července řidičům traktorů, kteří dovedou couvat s valníkem rovně a pokud možno ještě rychle. Po zahájení hlavním pořadatelem Vladimírem Černým se k losování pořadí dostavilo 12 borců. Kromě stálých účastníků se přihlásili nováčci, z nichž se pan Hvosták ze Strašína u Sušice pracoval až na stupně vítězů. Nicméně nepředbíhejme.

První začal couvat Jan Duda z Dlažova, jenž v předchozích ročnících sice nevyhrál ani jednou, ale pokaždé obsadil druhé, případně třetí místo. Tentokrát ujel na trati dlouhé 450 metrů pouhých 80 metrů - hned po startu příliš přišlápl pedál plynu a valník se stočil do strany

tolik, že se nepodařilo jej srovnat. Znamenalo to zařadit jednotku, popojet dopředu, srovnat a znovu. Po čtvrtém pokusu Duda vzdal. Další v pořadí vyjel na trať teprve osmnáctiletý Pavel Ploužek z Dolan a jako nováček obstál - zajel šestý nejlepší čas.

Hned poté usedla na sedačku zapůjčeného traktoru první žena v historii couvání traktorů v Libkově - ještě o rok mladší slečna Lenka Vorlíčková z Prahy. V té době už byl prostor startu obstojně zaplněný diváky, z nichž jen málokdo věděl, že studentka střední zahradnické školy Lenka má oprávnění řídit traktor pouhé 3 týdny! Třebaže ji z vedlejšího sedátka navigoval majitel traktoru, podařilo se jí ve

stanoveném limitu ujet s valníkem necelých 50 metrů. Další borci už dojeli všichni a pozorovat ty nejlepší, jak jemnými pohyby volantu drží valník v relativní rovině a bravurně projíždějí zatáčky asfaltového povrchu libkovské návsi, byl zážitek.

Nejlepšího času letos dosáhl a peněžitou prémie i putovní pohár si na jeden rok odvezl Jiří Červený z Úsilova - trať profrčel pozpátku za 4.48 sekund a nechal tak za sebou favorizovaného čtyřnásobného vítěze, místního Radka Němečka, který jel rovných 5 minut. Ztráta na vítěze bylo jediné zastavení a srovnání valníku jízdu dopředu pouhých pět metrů! Již zmíněný nováček, pan Hvosták, byl časem 5.34 třetí, za ním pak Václav Straka z Úsilova.

Poslední dvě místa patřila Janu Dudovi a Lence Vorlíčkové, která na otázku svého startu v příštím roce odpověděla: "Jestli bude kde trénovat, tak určitě. Dneska mi to moc nešlo, ale v autoškolě jsem s valníkem couvala docela obstojně!" Kytíčkou a lahví vína pro rodiče ocenili pořadatelé její premiérové vystoupení v Libkově.

"Letos se couvání vydařilo," pochvaloval si starosta Libkova Jan Pflanzler průběh soutěže, "v osmileté historii máme druhou největší účast diváků, soutěžících bylo taky dost a organizace včetně počasí taky klapla."

Jeho poslední slova už skoro zanikla v další melodii kapely Kolovanka Zdeňka Trefance, která zvala první páry na taneční parket na hladině místního rybníka. Dobře chlazené pivo teklo proudem, od grilu voněly klobásky a obsluha stánku s dalším občerstvením měla plné ruce práce.

Couvání traktorů je v Libkově taková malá, dobře navštívená pouť. Zdeněk Huspek

Vítězství po dlouhém půstu chutná



Sbor dobrovolných hasičů v Černíkově nezajišťuje pouze kulturní život v obci, ale také se podílí na jejích úpravách. Kromě kulturních akcí jako Hasičský bál, maškarní zábava a dětský den se zapojuje do vyřezávání náletů a úprav prostranství. Nelze ale opomenout, že se hasičům především dařilo v soutěžích nejen na domácí scéně. Na květnové okrskové hasičské soutěži v Mezholezích po velmi dlouhé době zvítězili a získali do dočasného držení putovní pohár. O dva týdny později se zúčastnili také okresní hasičské soutěže v Domažlicích. Na městském stadionu Střelnice nakonec obsadili pěkné deváté místo.

(OU)
Na fotografii vítězné družstvo mužů SDH Černíkov z Mezholez: horní řada zleva: starosta SDH Jaroslav Zedník, Jan Perníkl, Václav Kruml, Jaroslav Fišer, Zdeněk Kauer ml., velitel jednotky Zdeněk Kauer st. dolní řada zleva Lukáš Perníkl, Petr Kučera, Michal Sedláček, Jaroslav Klička

Ve Smržovicích na koupališti



Den her ve Smržovicích byl plný dětí, soutěží, sluníčka a buřtů. Ty samozřejmě voněly kouřem.

Počátkem června proběhla ve Smržovicích na koupališti oslava Mezinárodního dne dětí. Pro děti i rodiče jsme připravili DEN PLNÝ HER. Zúčastnilo se 30 dětí i velký počet rodičů. Účastníci různého věku si za každou splněnou hru vysloužili odměnu v podobě drobné sladkosti, bublifuku nebo třeba buřta na opečení.

Na soustředění jsme připravili hry jako je "Rybář", kde se musely lovit magnetické rybky na prut s kovovým kroužkem. Podobnou hrou bylo i "S vodou na lžici přes překážku do lahve, Hod kroužkem na cíl, Dřevěnou paličkou vést kouli překážkovými brankami a Kuželky".

Dále jsme připravili hry vědomostní: "Poznávací - pohádkové dvojice, Najdi v textu - např. číslovkou, strom a Labyrint"; hry naučné: "Vázání uzlů - mnoho variant na každou

příležitost (osmičkový, lodní, tesařský, motýlek, rybářský)" a hry sportovní: "Hod tenisákem do plechovky, skákání v pytli, Úlovek - zakousnout se do zavěšeného jablka bez pomoci rukou, Slalom s dětským kolečkem, Suchou nohou přes vodu - za pomoci dvou kartonů překonat řeku a nešlápnout mimo karton. Opičí dráha - překonání souboru překážek v co nejkratším čase". Na závěr se děti i dospělí zúčastnili přetahování lanem.

Program doplnila ukázka létání s modely letadel pana Havlovce ze Kdyně. K dobré náladě dětí přispělo zářící slunce a k náladě rodičů občerstvení ve stánku.

DEN PLNÝ HER byl ukončen podvečerním táborákem. Fotoreportáž z akce je k dispozici na www.smrzovice.estranky.cz

Miluše Blahniková

Víte, že...

❖ **Obecní úřad Pocinovice, základní a mateřská škola, hasiči a TJ Sokol pořádaly Dětský den?** Pro šedesát přítomných dětí připravili řadu soutěží a her. Každé dítě dostalo zdarma občerstvení i ceny. Počasí vyšlo na jedničku. Velký úspěch měla vysokozdvizná hasičská pošlína. Hasiči z Pocinovic pak předvedli, co dokáže uhasit malý ruční hasičský přístroj. A protože v soutěžích byly všechny děti nejlepší, dostal každý od starosty obce pravou zlatou medaili. Celé odpoledne moderoval pan Václav Ponocný starší, místostarosta obce. Starosta obce děkuje všem, kteří dětský den zajišťovali.

❖ **Ukázat na hulvátské řidiče chtějí v Brnířově?** Vysokou rychlost projíždějících automobilů nově zachytí kamerový systém a radar, na jehož instalaci obec uvolnila 70 000 korun. „Chceme spolupracovat se státní policií a chránit tak řádné občany,“ uvedl starosta Václav Valečka a dodal, že stejně se bude postupovat také s nepořádky, kteří vesnici hyzdí svým odpadem.

❖ **Sdružení obcí Kdyňska se rozhodlo,** že aktualizuje svoji strategii, vytvoří vlastní propagační tiskovinu, k novým cyklistickým odpočívadlům doplní mapové stojany a připraví pátý ročník cykloklodne Na kole z Čech do Bavor? Pro tyto aktivity chce získat finanční podporu z přeshraničních fondů.

❖ **Slovní hříčky v česko-německém překladu mohou leckdy překvapit?** Nenechte se proto zaskočit, zvláště v našem kraji. Termín pro Šumavu je v Německu slovo Böhmerwald a oproti tomu Český les, který navazuje na Šumavu je správně v překladu Böhmischer (Tschechischer) Wald, ovšem Němci oba termíny spojují a leckdy zaměňují. Obě lokality od sebe dělí náš Všerubský průsmyk.

❖ **Obyvatelé Domova důchodců ve Kdyni s nadšením přijali změnu výzdoby?** Díky vřelé nabídce Mgr. Petra Matějky byly Domovu zapůjčeny fotografie z fotokroužku Gymnázia J. Š. Baara v Domažlicích.

❖ **Milovníci lidové muziky se sešli v restauraci Sauna v Kolovči?** "Byly to takové čaje o páté, ale čaj se tam nepil," směje se místostarostka Jana Peclová. „Kapela Zlatka a její hoši oslovila naši obec, slovo dalo slovo, a za pár dnů už se hráblo. Od muzikantů to byl sponzorský dar občanům a zároveň generálka před nedělní pouťovou zábavou, na které zahrají. Paní Zlatka je šoumenka a kapela se nenechala zahanbit, takže k dobré náladě nic nechybělo.“

❖ **Kdyňe a okolí se objevily v Toulavé kameře?** Pro ty, kteří měli při vysílání napilno, či ty, kteří se prostě jen chtějí podívat znovu, stačí do internetového vyhledávače zadat „Toulavá kamera“, otevřít stránku a podívat se na vysílání z 15. června.

❖ **V Pocinovicích se tradičního turnaje v kopané, Memoriálu Joži Veseláka, letos účastnilo šest družstev?** Kostja team, Sokol Pocinovice muži, Dlažov, Sokol Pocinovice dorost, Chodská Lhota a Spůle. A takové bylo i pořadí při vyhlašování výsledků. Kopání penalt vyhrál Tomáš Janda a nejlepší brankář byl Horáček z Kostja teamu.

Hry bez hranice

Zástupci obce Pocinovice se začátkem července už po páté účastnili "Her bez hranic" v partnerské obci Schwarzach. Za obec bojovala dvě čtyřčlenná družstva. Téměř všechny soutěže se odehrávají na vodě a některé vyžadují značný fyzický fond. Naše družstva ve složení: Mládež: Petr Formánek, Petr Paliár, Jana Schambergerová, Jana Fraňková. Starší: Mgr. Hanka Radová, Ing. František Rada, Dušan Očenáš a Václav Franěk. Obě družstva reprezentovala obec velmi dobře, navíc bylo vynikající počasí. (Foto poslední 14. strana)

Do Schwarzachu se nejedná vyhrávat, ale příjemně strávit odpoledne. Po skončení soutěží se konalo v obecních prostorách slavnostní vyhlášení výsledků, při kterém vyhrávala hudba a závodníci byli oceněni cenami. Do češtiny překládala Hanka Radová. (OU)

Šedesátiletí Ohaři ocenili společný stan



O červnové dlažovské pouti proběhly oslavy 60 let založení Mysliveckého spolku Ohař Dlažov. Bohatý program jejich oslav zatím v naší obci neměl obdoby a přilákal mnoho lidí na dlažovské hřiště. Počasí bylo příznivé a akce příjemná. Malou chybičkou byla nepřítomnost slíbeného kolotoče pro děti. Doufáme, že spolky ve spolupráci s kulturní komisí připraví pro občany další zajímavé akce. Velkokapacitní stan, který zapůjčilo Sdružení obcí Kdyňska, byl v proměnlivém počasí velkým přínosem. (OU Dlažov)

Dlažovští andělíčci v oblačcích



Pěna běhařovských hasičů ukončila sobotní dětské odpoledne.

Foto P. Černá

Počátkem června proběhl na dlažovském fotbalovém hřišti Dětský den. Před začátkem nás trochu postrašil dešť, ale celé zábavné odpoledne pak bylo veselé a bez deště. Děti se snažily a měly co dělat, protože pořadatelé jim připravili přes dvacet soutěží a navíc kolotoč. Potěšilo nás, že přišlo hodně dětí do všech kategorií a s nimi také rodiče, prarodiče, nechyběli diváci. Překvapením byla ukázka modelu letecké akrobacie. Na závěr pak SDH Běhařov vytvořil "pěnu", ve které se děti vyřádily.

Chceme tímto poděkovat všem, kteří pomáhali toto odpoledne pro děti zorganizovat, a že bylo potřeba hodně pomocníků.

(OU Dlažov)

Na kole z Čech do Bavor počtvrté

Téměř tři sta těch, kteří v létě dávají přednost pedálům, se sešlo v cíli letošního cykloclonu Na kole z Čech do Bavor. Po deštivém dnu a neradostné předpovědi vítalo cyklisty na startu až neuvěřitelně slunečné ráno. Na vlakovém nádraží ve Kdyňsku se sešlo 180 účastníků, ke kterým se v Eschlkamu připojila devadesátka německých kolegů. Výlet, jehož účelem bylo připomenout mezinárodní cyklotrasu Praha - Plzeň - Regensburg, pořádalo Sdružení obcí Kdyňska, a proto opět překřídil hranice. "Na německé straně jsme trochu bloudili. Eschlkam vyslal průvodce, který měl jet v čele pelotonu. Ovšem, ten to pojal jako výlet, já jsem závodnický typ. Nevydrželi jsme jet za ním, trhli jsme se a na chvíli se ztratili," vysvětloval Miroslav Bečvář z Částkova. "Místy to bylo trochu napínavější, ale do cíle jsme dojeli všichni, tak o co jde?" radoval se domažlický tým, který je trvalým příznivcem akce Na kole z Čech do Bavor a spolu s pořadatelí ji prožil už počtvrté. "V České Kubici byla připravena voda, to bylo dobré. Ale hlavně, to oceňuji, tam pro nás otevřeli hospodu," oznámil tradiční účastník ze Staňkova, který nechtěl být jmenován.

V cíli, v Koutě na Šumavě, pak na všechny čekalo losování, jehož hlavní cenou byl mobilní telefon od firmy AgAkcent. Odnést si ho



Po deštivém večeru vylákalo ranní slunce na náš cyklistický den téměř tři stovky cyklistů. (vh)

všerubský účastník, Petr Sazama. Počasí se drželo, hráli Pilouni, voněly klobásy, točilo se pivo... V závěru vystoupil čtyřicetiletý pěvecký sbor z Pardubic, který na Kdyňsku trávil celý týden. Roztomilí zpěváčkové nad-

chli a symbolicky tak ukončili čtvrtý ročník Na kole z Čech do Bavor: "Paní učitelko, tady budeme zpívat pořad," vykřikovali, když odjížděli se suvenýry a s razítky mezinárodní cyklotrasy na čele. Sylva Heidlerová

Letní vítání občánků

.... v Mrákově



Starosta Mrákova pan Josef Janeček přivítal v slavnostně vyzdobené zasedací místnosti čtyři nové občánky obce Mrákov a jednoho občánka spádové obce Starý Klíčov a společně se zástupci Sboru pro občanské záležitosti předal rodičům dětí pozornost obecního úřadu, květiny a drobný dárek. Součástí vítání občánků byl krátký kulturní program, který s dětmi ze ZŠ Mrákov připravila p. Miloslava Maříková a nezbytné fotografování. (OU Mrákov)

v Zahořanech



Slavnostní řeč k přítomným rodičům a prarodičům pronesl starosta Zahořan Václav Řehák. Také děti z místní mateřské školky s paní ředitelkou pěkným vystoupením přispěly ke slavnostní atmosféře odpoledne. Pět klukům a třem holčičkám předaly hračky ženy ze Sboru pro občanské záležitosti. Měli z nich radost zejména ti starší, například třináctiměsíční Kryštof Mužík z Bořic, kteří okamžitě začali dárek zkoumat. Naopak tříměsíčnímu Adamu Pyszkovi ze Sedlic bylo úplně jedno, co se kolem něj právě děje, protože po celou dobu spinkal spokojeně v mámině náručí. (hh)

...v Brnířově



Starosta obce Brnířov Václav Valečka přivítal ve společenské místnosti obecního úřadu sedm nových občánků. Kulturní program zajistily děti z mateřské školky pod vedením ředitelky Jany Velkové. Vítání uváděla paní Božena Partynglová. Starosta předal dětičkám drobné dárečky a paní Partynglová maminkám květinu. Vítání se opět zúčastnila zástupkyně Stavební spořitelny Raiffeisen Bank, paní Dana Merhautová, která rovněž předala novým občánkům malý dáreček.

Sto deset let

110 let - to už je úctyhodný věk. Zrovna toto výročí slavili 14. června hasiči v Soustově. I když Soustov družstvo mladých hasičů nemá, byli to právě hasiči junioři, kteří ukázali, že tradice dobrovolných hasičů má a bude mít pokračování. Do Soustova přijela soutěžní družstva z Týnce, Chotěšova, Dlažova, Běšin a dvě družstva z Bystřice nad Úhlavou.

Ovšem největším zážitkem byla ukázka mladých hasičů SDH Kydliny, kteří jsou vybaveni malým hasičským autíčkem, které je dokonalé a nemá chybu. Celému týmu SDH Kydlin děkujeme. Velkou radost pak udělalo zásahové hasičské auto ze Železné Rudy a přítomní hasiči, kteří byli velmi trpěliví a vše kolem auta dětem ukázali. Diváci pak mohli pozorovat to pravé nasazení, s kterým děti do soutěže šly. Byli jsme velmi rádi, že zvítězilo družstvo z Dlažova, které je tak trochu i naše.

Všem, kteří pracují s dětmi, patří velký dík. Je to nejen velká zodpovědnost ale i spousta hodin z volného času. (ou)

Pout' a hry



Stanětičtí brigádníci s obecním pracovníkem skluzavku usadili na nové místo, kde letos přibude zrekonstruovaná houpačka a možná ještě další atrakce, ovšem záleží na penězích.

Ve Staněticích našli vhodnější místo na skluzavku a dětské hry. Nezapomnělo se na maminky, pro ně jsou dvě nové lavičky přímo v dětském koutku, aby mohly být v zápalu hry svým ratolestem na blízku.

Pout' se ve Staněticích slaví na Jindřichu, připadla na třetí víkend v červenci. Obecní pracovníci postavili na koupališti stan, kde po následující tři dny bylo o zábavu postaráno. Vše řídili a organizovali mladí stanětičtí hasiči. Každé odpoledne od pátku do neděle mohl každý do stanu přijít posedět a poslouchat hudbu svého žánru, popřípadě si zatancovat. V sobotu se pořádalo nohejbalové utkání. Z deseti družstev si domů odnesla pohár z prvním a druhým místem družstva z Mrákova. Třetí místo vybojovalo družstvo z Janovic nad Úhlavou. V neděli dopoledne se konala každoroční mše v kostele sv. Kunhuty a na návsi samozřejmě nechyběla stělnice a houpačky.

Hanka Hoffmannová

PRODEJNA POTRAVIN

SPAR **STRNAD**
VE KDYNĚ NA NÁMĚSTÍ



OTEVÍRACÍ DOBA:

PO-PÁ 7.00–18.00 h
SO-NE 7.00–12.00 h

Prodejna SPAR nabízí široký sortiment potravinářského a nepotravinářského zboží. Samozřejmostí jsou pravidelné čtrnáctidenní letákové akce s velmi výhodnými cenami. Zprovozněná pec na dopékání pečiva denně od ranních hodin provoní obchod s rozpečenými sladkými i slanými výrobky. V letošní grilovací sezoně máme připraven velký výběr klobás od různých výrobců, jak z našeho regionu tak i z moravského. V našem obchodě se již využívá služba Cash back. Kde při nákupu platební kartou v částce nad 300 Kč má zákazník ještě možnost výběru hotovosti až do výše 1 500 Kč. Pro výběry malých částek hotovosti není tedy nutné hledat bankomat!

Přijďte a využijte našich služeb!

**NA VÁŠ POHODOVÝ NÁKUP
V PRODEJNĚ SE TĚŠÍ KOLEKTIV ZAMĚSTNANCŮ
SPAR STRNAD – VÁŠ ZODPOVĚDNÝ SOUSED**

Volejbal Stadionů



Na startu vlevo Jana Jarolinová, provozovatelka Koutského zámku

Druhý ročník úspěšného volejbalového turnaje smíšených družstev amatérů o pohár Koutského zámku čili memoriál "hraběte Stadion - Thannhausenu" se konal v areálu Koutského zámku. Organizátoři akce - Koutský zámek, volejbalový oddíl TJ Kout na Šumavě a OS Kout vítali šest zúčastněných týmů z Plzně, Sušice, Horšovského Týna, Postřekova, Mrákova a samozřejmě i místní borce. Perfektní atmosféra i počasí, příjemné prostředí a dobrá organizace, vše jak má být. A to i díky zdravotnické dozorkyni Janě Škardové a rozhodčímu panu Tomanovi, který nestranně a spravedlivě soudcoval všechny zápasy. Největší gratulace ale patřily vítězi, volejbalistům z Horšovského Týna. (ih)

Koželužna ve Kdyni



Hledáme spolupracovníka se znalostí:

AJ, NJ, PC - Word, Excel, Corel
časová pružnost, znalost regionu
infocentrum@kdyne.cz
379 734 385

Koželužská živnost byla založena ve Kdyni v roce 1875 Janem Ticháčkem (*1844 - †1918), z Nové Vsi u Kdyně. Po vyučení v Domažlicích si půjčil na koupi domu č.28 v kdyněské dnešní Americké (dříve Wilsonově, nebo Herštyňské) ulici a otevřel zde koželužskou výrobu (viz. obr.1). Protože obhospodařoval ještě menší zemědělství, provozoval koželužství pouze ve volném čase.

Později, když jeho děti (tři synové Karel, Bohuslav, Cyril a dcera Josefa) odrostly a nejstarší syn Karel se vrátil z "vandru" po Evropě, začal řemeslo rozšiřovat. Přikoupil několik menších sousedních nemovitostí, zapustil na dvoře do země dřevěné kádě na činění kůží a postupně pořídil i menší strojní zařízení.

Před 1. světovou válkou začal se stavbou stodol na uskladnění smrkové kůry (ročně se jí spotřebovalo cca 60 vagonů), barvírny, původní strojovny a kotelny i sousedícího průjezdu s mlýny na tříso. Vše s novým komínem vysokým 30 m (komín byl postaven v r. 1917 - 18) bylo zkolaudováno v r. 1918. Strojovna a kotelná pak byly přistavěny na větší výkon v r. 1930. V roce

1919 byla koželužna přepsána na syna Karla (*1880 - †1954), který vyráběl spodkové usně (na podrážky bot). O tom, že to byla kvalitní výroba,



svědčí i Certifikát Obchodní a živnostenské komory v Plzni ze dne 3. března 1932 s ochrannou známkou "Šumavan" (na ochranné známce byly zobrazeny 2 smrkové větvičky, protože kůže byly činěny pouze smrkovým tříslem viz. obr. 2). Způsob výroby spodkových usní sestávající převážně z činění hovězí kůže v jámách s předčiněním v barvách a ponorech se nazýval "česká třetice". V jámách se kůže vyndané z vápenné lázně, očištěné od chlupů a proprané prokládaly

každá vrstva smrkovou kůrou a zalily vodou. Takto naložené kůže ležely v zemi rok i více. Dále se zpracovávaly např. seřezáváním, sušením, tukováním dle přání zákazníka. Ve Kdyni byl tento způsob trochu upraven synem Karlem podle zkušeností získaných v jiných zemích. Při laboratorních zkouškách v r. 1947 na koželužské fakultě Vysokého učení technického v Brně byly vzorky vyhodnoceny jako jedny z nejlepších

v tehdejší České republice a mezi odborníky byla známka Šumavan považována za známku výborné kvality.

Koželužna se rozvíjela až do r. 1948, kdy byla továrna přepsána na syna Karla ml. (*1921 - †1996). Několik měsíců na to byla na koželužnu uvalena národní správa a následně byla znárodněna a začleněna do firmy Kozak, kožedělné závody Klatovy. Firma Kozak předala v r. 1951 veškerý majetek bývalé továrny na kůže Ústředí pro mechanizaci zemědělství, které tam zřídilo strojní a traktorovou stanici (STS). Ta patřila pod STS Holýšov a po čase pod Kout na Šumavě.

Začátkem 80tých let se začaly budovy bourat, byla plánována výstavba nových bytových jednotek, a tak zbyl dlouho samotný tovární komín, na jehož hořejšku si udělala svůj domov čapí rodinka. Po přestěhování čápů na kovový mřížový stožár postavený opodál již nebránilo nic k odstřelu. Ten se uskutečnil v r. 1988 a byla to poslední tečka za slavnou výrobou kůží ve Kdyni. Teď tedy víme, že sídliště postavené na tomto místě nese název Na Koželužně.

Rudolf Šlajar

Co se děje v infocentru



Obří kniha žáků kdyňské školy

V přízemí zaujme společná kniha žáků, a to nejen proto, že leží na velikém dřevěném stojanu při hlavním vchodu, ale především svou velikostí a barevností. Takové nevšední pojetí knihy vás láká přistoupit a podívat se, doslova si šáhnout, co se skrývá uvnitř. Pokud tak učiníte, zjistíte, že je kniha plná barevných obrázků, pohádek a zajímavých informací z nejrůznějších oblastí.

Na jejich stránkách naleznete fotografie, které zachycují tvorbu knihy, její literární témata a zájmové okruhy. Obří publikace

Přijďte si k nám pro knihu

* Smaragdové ostrovy

Marie Rival

Toto poutavé čtení pro předškolní a školní mládež je doplněno ilustracemi Václava Siky. Tato sbírka lidových pohádek, legend a bajek Indonésie upoutá bezpochyby i dospělého čtenáře. Díky této knize se vypravíte do dalekých koutů Indonésie, seznámíte se s jejími obyvateli, místními zvyky a tradicemi.

Cena: 199,- Kč

* Čím ožívá krajina

Zdeněk Vyšehrad, Zdeněk Procházka

Osudy 129 kostelů na Domažlicku a Tachovsku 1990 - 2002, dvojjazyčná ČJ a NJ

Cena: 220,- Kč

* Motoristický průvodce

Po silnicích České republiky: 500 silnic a map, přes 22 000 kilometrů, 3 600 popsaných míst a 600 fotografií

Akční cena: 400,- Kč

* Nástěnný kalendář Šumava 2009

Martin Milford

Cena: 169,- Kč

* Putování po zaniklých místech Českého lesa - I. Domažlicko

Zdeněk Procházka

Osudy 50 zaniklých obcí, vsí a samot, dvojjazyčná ČJ a NJ.

Cena: 500,- Kč

obsahuje různé typy barevných obrázků. Každý z nich je okouzlujícím originálem, který dokazuje jedinečnost a osobitost tvůrce, vypovídá o rozmanitosti ztvárnění a o tom, jak dítě vnímá své okolí a svět, ve kterém žije. V knize je i nepřeberné množství písmen vytvářejících informace, které žáci vyhledali ke svým tématům. Obrázky tak především slouží malému dětskému oku, zajímavé informace pak sečtělému oku dospělého člověka. (kš)

S námi se věnujete sobě

Společnost AgAkcent od září nabízí:



* **Cvičení a protahování těla kursy PILATES.** Jde o balanční cvičení, protahování jednotlivých partií těla a koordinaci pohybu. Frekvence cvičebních hodin upřesníme dle počtu zájemců.

* **Kurzy německého jazyka.** Prosíme o závazné přihlášky do 30. srpna. Podle počtu zájemců zvolíme kategorie a úroveň výuky.

Bližší informace na tel. čísle 379 413 555, přihlášky v infocentru.

Máte zdokumentovaný zážitek nebo vědomosti, o které se chcete podělit s ostatními? Přijďte se k nám domluvit na možnost přednášky nebo jiné formy vaší prezentace.



Hledáte hezký dárek pro přátele?

Nabízíme vkusnou keramiku s motivem Kdyně

**Z infocentra můžete jet do celého světa
S pomocí CK PROSPERITA TRAVEL si objednáte zájezd
jak skupinový, tak individuální
včetně LAST MINUTE.**

**Bližší informace v infocentru
nebo tel. 602 168 170.**

Srpnový tip na výlet

Půldenní výlet směrem na jih od Kdyně, od vlakového nádraží po žluté turistické značce, kterou záhy vyměníme za červenou a po zhruba 5 km lesem dojdeme k poutnímu kostelu sv. Anny na Tanaběrku, s oválným půdorysem z počátku 18. století. Místo nabízí nejen působivou dominantu, ale také nevidaný pohled na celý Všerubský průsmyk.

Dále asi 2 km stále po červené dojdeme do Brůdku a po zabočení ve vsi vlevo se před námi objeví kostelík sv. Václava na Brůdku, a ke kapli svatého Václava na Brůdku, podle pověsti postavené roku 1040 na památku vítězství českého knížete Břetislava I. nad německým císařem Jindřichem III.

Dnešní kaple pochází z roku 1671, orientační archeologický výzkum však prokázal její ranně gotickou předchůdkyni a je považován za nejstarší svatováclavskou památku v Čechách. Potom už je jenom na nás, zda se vrátíme do Kdyně nebo budeme pokračovat dále směrem na Všeruby. (TIC)

Ve Kdyni už nezabloudíte

Infocentrum města Kdyně nabízí od letošního sezony mapy města s vyznačením ulic, důležitých orientačních bodů a turistických lokalit. Praktický plánec ve formátu A4 doplňuje vizuálně plastická mapa Kdyně a jejího okolí a celého mikroregionu Sdružení obcí Kdyňska.

Žádanou tiskovinu vydalo infocentrum s podporou Plzeňského kraje. (sh)

Letní úsměv od nás....

Do informačního centra zavítali čtyři turisté. "Mluvíte holandsky?", ptali se anglicky. "Yes, of course and a bit in German.", odpovídáme. "A můžete mi najít na internetu kde je slunce?" ptal se jeden z nich anglicky.

Chvilí nám trvalo, než jsme usoudili, že ho zajímá předpověď počasí. (TIC)

Stránku připravila Sylva Heidlerová

Vedení českých obcí pokořilo bavorský tým



V bavorském Stachesriedu započal opět Bavorsko-český týden, a to fotbalovým zahájením mužstev z obou zemí, ve kterém jasně zvítězilo české mužstvo 7:3.

Vše organizoval Josef Altmann, který nejdříve představil obě mužstva a přivítal starostu Josefa Kammermeiera a jeho tři české kolegy starosty, trenéra a samozřejmě diváky.

Napínavou hru odehrál bavorský tým, do něhož patřili makléři, notář, lékař, policisté a čtyři místní rodáci. České mužstvo se skládalo ze starostů obcí Koloveč, Chodská Lhota, Kout na Šumavě, Kdyně a Všeruby. Hru

komentoval Josef Altmann, spravedlivým rozhodčím byl tamní fotbalový kouč Herbert Pongratz.

První branku vstřelili hosté ve 20. minutě, poté na sebe nenechaly další góly dlouho čekat. Stav před poločasem vypadal 3:1. Volný čas během poločasu zaplnily stachesriedské gymnastky se svým rozverným tanečním vystoupením. Ve 2. polovině zápasu se hráči znovu opřeli do hry, začaly české žně, padala jedna branka za druhou. I když se bavorští hráči snažili, jak mohli, na výhru nedosáhli.

Zápas skončil výsledným skóre 7:3 pro české mužstvo.

Po zápase se obě mužstva sesedla při zahradní slavnosti, kde oslavovala jak přátelství mezi oběma zeměmi, tak i vítězství českého mužstva. *Eschlkamské noviny*

Řádková inzerce

• Nabízím k odběru v září štěňata čistokrev. černého labradora. Kontakt: 603 187 602

• Finanční půjčky - tel. 724 528 636, 736 188 888

Mladí hasiči uzavřeli soutěžní rok. A co přijde dál?

V místní hasičárně v Chodské Lhotě mladí hasiči hodnotili a uzavřeli soutěžní rok a zároveň se formálně rozloučili se třemi členy, kterým letos bylo 15 let.

"Uplynulou sezónu jsme začali se 13ti dětmi," řekl Josef Tvardík, vedoucí družstva, "v září jsme absolvovali branný závod a útok CTIF, kde jsme byli první. Další 4 jarní soutěže nás vynesly na první místo v okrese a zajistily účast na krajské soutěži v Chodově u Karlových Varů, odkud jsme si přivezli 3 poháry. Jeden za 3. místo v soutěži, další za 3. místo v útoku CTIF a ještě jeden za 3. místo v požárním útoku. Vzhledem k velikosti naší obce a skutečnosti, že soutěžily vlastně kraje dva - Karlovarský a Plzeňský, to můžeme považovat za úspěch."

Za dobrou reprezentaci sboru poděkoval i jeho starosta Josef Stuibler: "V okrese je 140 sborů a zdaleka ne všude mají děti, které cvičí. A vaše umístění v kraji, to je i vizitka naší obce."

Poslední soutěžní sezóna to byla pro Lenku Beránkovou, Pavlínu Koutníkovou a Vaška Včalu. "Já nekončím," odpověděl Vašek na

otázku, co dál, "soutěž Plamen budu běhat za sebe a chci pokračovat s dospělými hasiči."

Postavit soutěžní družstvo z dorostenců je problém i větších sborů. Mladí odcházejí studovat školy nebo učební obory a volného času

zástupkyni vedoucího a bude mít na starosti nové členy.

"Tři borci odcházejí, náhradu máme. Potřebujeme ale další dva až tři nové přijmout, kterým se Pavlína bude věnovat, aby si postupně přivykali," řekl J.

Tvardík pár slov k nejbližší budoucnosti. "Pro podzimní štafetu bychom měli postavit dvě pětičlenná družstva a 9 lidí pro útok taky nebude problém. Měsíc máme na rozmyšlenou, jestli letošní branný závod uspořádáme místo v Luženicích v Chodské Lhotě, což je návrh Okresní rady dětí a mládeže."

Mladými hasiči se ve Lhotě zabývají od roku 1995. Z tehdejšího patnáctičlenného družstva jich 7 pokračuje jako dobrovolní hasiči a jeden (Michal Bečvář) pracuje jako profesionální hasič i jako aktivní hasičský sportovec. Kdyby tohle byl jediný výstup

jejich činnosti, lze mluvit o úspěchu. O náplni volného času pro mladé nemluví. *Zdeněk Huspek*



Zleva Miša Trumpešová, Kristýna Jägerová a Pavlína Koutníková.

je málo. Pravidla umožňují závodit jednotlivcům, aniž by byli členy družstva. Pavlína Koutníková také nekončí nadobro. Stane se

Kulturní servis

SRPEN

1. - 2. 8. Brnířov, 500 let obce Brnířov

2. 8. Kout na Šumavě, SDH Kout na Šumavě pořádá 10. kolo 4. ročníku Západočeské hasičské ligy VPO CUP 2008 soutěž O KOUTSKÝ KORBEL, travnaté hřiště TJ Sokol Kout na Šumavě, 10. 45 hod. prezentace družstev, 11. 00 hod. nástup a zahájení soutěže, startovné 100,- Kč, kontakt: 605 838 690, e-mail: RAntony@seznam.cz

2. 8. Pocinovice, od 21. 00 hod, taneční zábava, sportovní areál, hudební skupina Kečup

2. 8 Chodská Lhota, FK pořádá od 9:00 hod Turnaj staré gardy o pohár starosty

9. 8. Mrákov, 15. 00 hod., Chodská hyjta, sportovní areál TJ Sokol Mrákov

17. 8. Koloveč, Kolovečská pouť na svátek Nanebevzetí Panny Marie, sobota dopoledne - projížďka automobilových veteránů, sportovní odpoledne, v 17. 00 hod loutkové představení ochotníků z Třemošné "Čert a Káča", večer hraje Úhlavanka a bratři Pelíškové z Klatov, v neděli fotbalový zápas A mužstva Koloveč proti FK Staňkov a další fotbalová utkání, výstava drobného zvířectva a klasické pouťové atrakce, nedělní večer uzavře kapela "Zlatka a její hoši" v restauraci Sauna

23. 8. Chodská Lhota, Lomeček, 19.00 hod, Country hudba vodáci, pořádá Český zahrádkářský svaz

30. 8. Brnířov, 3. ročník "Brnířovské šlapky", prezentace od 13. 00 hod, pořádá SDH Brnířov, mladší členové.

ZÁŘÍ

20. 9. Chodská Lhota, SDH, Mladí hasiči - Závod branné všestrannosti, prezentace od 9:00.

13. 9. Loučim, 18. ročník turnaje v malé kopané O malovaný džbánek

13. 9. Loučim, 20. 00 hod. - pouťová taneční zábava v sále restaurace v Loučimi

14. 9. Loučim, sportovní odpoledne na hřišti, atletický trojboj dětí, fotbalové utkání ženatí versus svobodní



21. 9. Pocinovice, Dobrá Voda, od 11. 00 hod. pouťová mše svatá v kostele Bolestné Matky Boží u Dobré Vody nad Pocinovicemi

21. 9. Pocinovice, 12.00 hod, Slavnostní svěcení vlajky a znaku obce Pocinovice

Září v Muzeu příhraničí:

Historické hodiny ze sbírek Muzea Chodská

Zveřejněte také vaše akce

KINO

ZÁŘÍ

2.-3.	17.00	Kung fu panda
5.-6.	20.00	Hancock (USA)
9.-10.	20.00	Mumie: Hrob Dračího císaře (USA)
12.-13.	17.00	Wall-e (USA)
12.-13.	20.00	Kopačky (USA)
16.-17.	20.00	Mejdan v Las Vegas (USA)
19.-20.	20.00	Wanted (USA)
23.-24.	20.00	Bathory (SR/ČR/MAĐ./VB)
26.-27.	20.00	Neuvěřitelný Hulk (USA)
30.	17.00	Temný Rytíř (USA)

SRPEN

12.-13.	20.00	Indiana Jones a Království křišťálové lebky
15.-16.	17.00	Horton
15.-16.	20.00	František je děvka
19.-20.	20.00	Oko bere
22.-23.	20.00	Jak ukrást nevěstu
26.-27.	20.00	Mongol - Čingischán
29.-30.	20.00	Stalo se

Nájemníci zvonili už vlastními klíči

Pro klíče od nových bytů v Chodské Lhotě si v červnu přišli poslední nájemníci. "Předáváme celkem 10 bytů," řekl starosta František Jílek, "v přízemí jeden bezbariérový a garsonku, v prvním a druhém patře po třech bytech 1+2, nahoře pak dva byty 3+1. Byty jsme rozdělávali podle pořadí přihlášek, první přihlášený chtěl 1+2, další dva si vybrali velké byty nahoře... myslím, že je to spravedlivé." Obec uspořádala den otevřených dveří, aby si dům mohli prohlédnout nejen jeho noví nájemníci. Přišlo víc než sto lidí a bylo slyšet jenom chválu.

Přitom samotná stavba se zpozdlila o půl roku. "Stavební podnik Klatovy, který vyhrál výběrové řízení nejlepší cenou, během stavby zkrachoval. Pokračovala firma Zetes Klatovy, jež převzala záruku i na stavbu od začátku díla a cenu respektovala," vysvětlil Jílek. Celkově vyšel dům na 15 miliónů včetně přípojek - tedy se zkrácením vodovodu podařilo ušetřit 80 tisíc - čističky i parkoviště. Pět a půl miliónu byla dotace ministerstva pro místní rozvoj, zbytek je bankovní úvěr, který budou dvacet let splácet formou nájmu obyvatelé. Pak dům přejde plně do majetku obce.

"Nápad postavit bytovku vznikl v roce 2005 při kolaudaci obchodu, nad nímž obec postaví-



la 3 nové byty. Ředitel stavebního podniku povídá - alespoň máte kde bydlet. A já - ale my bychom potřebovali takových bytů aspoň deset. A on na to - není problém je z dotace postavit. Tehdy to vzniklo, protože jinak by si na to obec sama netroufla. Takhle to šlo trochu mimo rozpočet obce," vysvětlil starosta.

Do nových bytů se stěhují rodiny, z nichž alespoň jeden člen je lhotským rodákem. Nájem za m2 obytné plochy je 39,30 Kč, k tomu 602 koruny za společné plochy, čili schodiště, kočárkárnu a parkoviště na byt. Největší byt (78,7 m²) vyjde bez energií na 3 695 korun... Filosofie obce je nevydělávat na nájmech, nýbrž udržet zde mladé lidi. Proto bytový dům, ale také pozemky v horní části



"Vypadá pěkně," zhodnotil stavbu místostarosta Otto Pech (vpravo), "jenom některým ženským se zdálo, že je tam moc oken," dodal s úsměvem při prohlídce.

Chodské Lhoty, kterých bylo deset a na všech se staví. "Budeme samozřejmě pokračovat," shodují se Jílek s Pechem, "nyní probíhá projektové řízení na čističku odpadních vod a zároveň promyšlíme záměr na dalších 6 pozemků pro rodinné domy." Chodská Lhota je tak obcí, kde generační proces - díky prozíravosti vedení - bude i v budoucnu probíhat kontinuálně.

Zdeněk Huspek

Podmanivá hudba zněla na nádvoří muzea

ST.CROIX VALLEY COMMUNITY BAND

Po předchozích vystoupeních v Praze, Plzni a Domažlicích zavítal do Kdyně americký orchestr z university ze státu Viskonsin a pod vedením dirigentky Dr. Kristin Tjornehoj přednesl skladby evropských a amerických autorů. V repertoáru nechyběli čeští skladatelé nebo autoři českého původu. Koncert se uskutečnil 31. května 2008 v parku muzea a v krásném prostředí zazněly skladby Georgie Gershwina, Jamese Barnese N. Rinsky-Korsakova, ale také Jaromíra Vejvody, Karla Bělohoubka, Johna Zdechlika a dalších skladatelů. Orchestr mimo skladeb orchestrálních dal vyniknout i sólistům, jako byla paní dirigentka, která přednesla sólovou skladbu na alt saxofon, dále profesoru Gary Birdovi na tubu a zpěvačce R.G. Ruemmele. Repertoár byl velmi pestrý a zahrnoval skladby od klasické hudby přes operetní melodie, pochody, dixieland a podobně. Takovéto široké spek-

rum žánrů si mohl orchestr dovolit díky svému nástrojovému složení, a to piccola, flétny, klarinety, saxofon, trumpety, hory, trombony, euphonium, tuby a bicí nástroje - celkem 21 hráčů. Koncert byl velmi zdařilý, což bylo patrné z reakce publika, ke každé skladbě měla průvodní slovo paní dirigentka v angličtině, to bylo následně překládáno do češtiny, aby všichni přítomní měli přehled jak o hraných skladbách, tak i zajímavostech o skladatelích.



Radní Jaromír Tesař, americký orchestr a Škoda lásky.....

na dálku i účinkujícím, že byl ve Kdyni takový koncert uskutečněn, a chci věřit, že ne naposled.

Jaromír Tesař, radní města Kdyně

Hyenismus v Domově pro seniory

Článek v 6. čísle plzeňských i katovských Rozhledů pojednával o "návštěvě" sociálních demokratů v Domově pro seniory v Domažlicích. Záměr návštěvy byl patrně jediný. Využít přirozených obav lidí bydlících v penzionu k útoku proti Plzeňskému kraji.

Sociální demokracie ztrácí nervy a před krajskými volbami si zřejmě nevěří. To, co v Plzeňském kraji tři měsíce před volbami nabízí, kleslo pod hranici elementární sluznosti.

I po osmnácti letech "bohužel" musím upozornit, že mnozí z těchto lidí byli a zůstali dodnes komunisty. Bývalí straničtí funkcionáři v jejich řadách se nezbavili předlistopadových praktik, ať mají titul před jménem či za jménem kolik chtějí.

Vedení Plzeňského kraje zodpovídá za své instituce a budeme se vždy houževnatě a rázně bránit proti snahám plánovitě rozklížovat atmosféru v tak citlivých zařízeních, jaká jsou nemocnice či domovy důchodců.

Bezskrupulóznost těchto lidí sama o sobě nutí zvolit mnohem ostřejší tón odpovědi, než bývá v mém případě obvyklé.

Pro pochopení situace je třeba uvést, že zákon o sociálních službách platný od 1. 1. 2007 vyškrtl formu penzionů z okruhu sociálních služeb. Poslanci ČSSD se mohou stavět třeba na hlavu, ale tento zákon schválili oni, a to za pomoci lobbistů typu bývalého poslance Václava Krásky. Ten zákon je v mnoha ohledech neuvěřitelně špatný a stojí státní pokladnu značné peníze. Byla to především ČSSD, která odmítla převést peníze na sociální služby do krajských rozpočtů s tím, že napříště sociální služby budou financovány výhradně prostřednictvím příspěvku na péči. Ukázalo se, že to nefunguje, na což kraje mnohokrát poukazovaly.

Nechci vylévat vodu s dítětem z vaničky a jsem připraven respektovat původní záměr nového zákona, spočívající v klientském vztahu jednotlivých aktérů v oblasti sociálních služeb. Provedení zákona je však mizerné, a to si sociální demokracie za klobouk nedá. Součástí některých krajských domovů důchodců byly dříve penziony v podobě ubytovaných osob, které většinou žádné sociální služby neužívaly.

Nový zákon tento druh ubytování nadále nepodporuje. Možná k překvapení sociálních demokratů tento princip nebude kritizovat. Je důsledkem jiného pojetí sociálních služeb, se kterými konečkonců přišli sociální demokraté.

Plzeňský kraj měl dvě možnosti. Buď úplně vypustit kapacitu penzionů ze sociálních služeb, předat tuto kapacitu coby normální byty obcím a čelit oprávněné kritice žadatelů o pobyt v domovech důchodců, kterých nebývá, ale přibývá. Lidé se dožívají většího věku, a s tím je spojena zvyšující se poptávka po sociálních službách.

Druhou možností je předělat penziony na skutečné kapacity sociálních služeb, tím do budoucna vyjít vstříc rostoucí poptávce při vědomí, že někteří současní obyvatelé penzionů zatím žádné sociální služby nevyužívají. S těmi je třeba velmi citlivě a individuálně jednat. To je samozřejmé.

Stesky bývalého starosty Domažlic Jana Látky o tom, že obyvatelé penzionů předávali městu byty, neberu. Pan Látko ještě jako starosta mohl do konce roku 2004 ze zákona zažádat o převod domova důchodců v Domažlicích na město. Nic takového neučinil. Celkem vzato logicky. Dřívější ústav sociálních služeb nebyl budován jen pro domažlické občany stejně jako domov důchodců ve Kdyni neslouží jen pro občany Kdyně.

Plzeňský kraj převzal mnohé domovy důchodců v zuboženém stavu. Prostředí některých z nich nemělo základní standard lidské důstojného žití. To byl výsledek komunistické éry. Za osm let jsme velkou většinu z nich v kraji opravili či opravujeme tak, aby prostředí i úroveň služeb byly na úrovni 21. století.

Rozhodnutí rekonstruovat penziony na domovy pro seniory v Plzeňském kraji je rozhodnutí správné a není motivováno ekonomicky, jak se mylně domnívá poslanec Škromach.

Všichni si musíme postupně zvykat na to, že sociální služby nemají za úkol řešit bytové vztahy, ale pomoc těm občanům, kteří sociální služby potřebují. Statut penzionu žádný kraj těmto sociálním službám nemůže navrátit. Tento statut sebral právě poslanci Škromach a Votava v minulém volebním období.

Každé rozhodnutí něco přináší. Být v kůži pana Škromacha, snažil bych se o důvodech tohoto rozhodnutí s obyvateli diskutovat a nebo raději do těchto bývalých penzionů vůbec nelézt.

To, že zvolili cestu svalování důsledků svých rozhodnutí na kraje, svědčí o ubohosti jejich počínání. O to větší je motivace k tomu, abychom ochránili kraj před lidmi, jejichž cílem je pouze a jen zneužívat obav občanů. Mohu také stoprocentně vyloučit, že by vedení kraje mělo jakoukoliv i sebemenší snahu naše domovy důchodců převádět do soukromých rukou. Plzeňský kraj je zřizovatelem většiny sociálních služeb, a tak to také zůstane.

Naopak jsou to sociální demokraté, kteří vcelku nesmyslně, světe div se, chtějí lůžkové kapacity převádět obcím s malým finančním zázemím nebo komu vlastně? Jim samotným?

Vladislav Vilímc,
náměstek hejtmána Plzeňského kraje

coop TUTY KDYNĚ náměstí

POTŘEBUJETE PENÍZE V HOTOVOSTI ?

ZAVEDLI JSME PRO VÁS NOVOU SLUŽBU

Cash Back

Při placení nákupu minimálně za 300,-Kč kartou VISA, MasterCard, Maestro, si u nás zároveň můžete ze svého účtu vybrat hotovost až do výše 1.500,-Kč.

Výběr je možný v případě, že vydavatel platební karty povoluje službu Cash Back.

VYBERTE SI HOTOVOST PŘI PLACENÍ TĚMITO KARTAMI

Maestro MasterCard MasterCard VISA VISA ELECTRON V PAY

www.zkdsulice.cz

Výsostné symboly Dlažova

Ke schválení byl návrh na znak a vlajku obce zaslán koncem března poté, co za pomoci veřejné ankety proběhl výběr, který se vzácně shodl s rozhodnutím členů zastupitelstva. Ke konečnému určení symbolů znaku a vlajky obce došlo dne 7. 3. 2008 na veřejném zasedání (pod č. usnesení č. 8/2008 pod bodem V).

Předložený návrh byl projednán ve výboru pro vědu, vzdělávání, kulturu, mládež a tělovýchovu, podvýborem pro heraldiku a vexilologii. Ten doporučil odsouhlasení návrhu poslaneckou sněmovnou. Parlament návrh projednal dne 9. 5. 2008. Z rukou předsedy poslanecké sněmovny Miloslava Vlčka jsme slavnostně převzali rozhodnutí o přidělení znaku a vlajky dne 26. 6., den po vyhlášení poslaneckých prázdnin.

Naše malá obec se tak zviditelní a občané žijící v našem územním obvodu mohou být většími patrioty. Foto: poslední barevná strana č. 14. *Petr Kodeš, starosta obce*

**Informační seminář pro zájemce o dotace
z programu Leader proběhne
ve čtvrtek 7. srpna od 13.30 hodin
na Městském úřadě ve Kdyni.**

***Ve Smržovicích zahájili provoz
Tábořiště v blízkosti koupaliště
Občerstvení denně 14 - 24 hodin***

Provozovatel velkoplošných hypermarketů
se širokou nabídkou potravinářského i nepotravinářského zboží
za nejvýhodnější cenové nabídky

Kaufland

Pro budovanou filiálku Domažlice přijmeme pracovníky na pozice:

**Pracovník/ce kontroly cen (PC)
Hlavní pokladní (PC)
Prodavač/ka ovoce a zeleniny
Prodavač/ka obsluhovaných lahůdek
Prodavač/ka potravin
Pokladní**

Nabízíme práci v dynamickém a cílevědomém kolektivu s možností profesionálního růstu v rámci velké společnosti, odpovídající mzdové ohodnocení a sociální výhody.

Požadujeme časovou flexibilitu, bezúhonnost.

Vaše písemné podklady nám prosím zašlete na adresu:

Kaufland ČR v.o.s., personální oddělení,
Pod Višňovkou 25, 140 00 Praha 4, e-mail: personal@kaufland.cz
Těšíme se na Vás!

Prázdniny na Kdyňsku

Pocinovičtí udrželi lod' i čest

Znak Dlažova



V Hrách bez hranic Pocinovice reprezentovali: Petr Formánek, Petr Paliár, Jana Schambergerová, Jana Fraňková.



www.dlazov.cz

Atletika v Mrákově



Učitelé ZŠ Mrákov ve spolupráci s žáky 9. třídy v červnu připravili atletické dopoledne nejen pro žáky prvního stupně, ale i pro mrákovské a tlumačovské školky. Děti soutěžily ve skocích, bězích a hodech. Nejlepším atletům z každé třídy předal medaile starosta Mrákova pan Josef Janeček. Dopoledne provázela hudba z dětských večerníčků. (zš)

Oprechtičtí vyjíždí na Šumavu



A nakonec se vzali...



...a šťastně spolu žili. O pohádkový konec se zasloužil místostarosta Kdyň Vladislav Vilímeč, kterého si v kočáře odváží novomanželka Blanka.



Cyklistický den Na kole z Čech do Bavor oživil aerobik kdyňských dívek.